

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1981)

**Heft:** 1775

  

**Rubrik:** Education in Switzerland

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Group

To all those who think we only move furniture.

# 14056 Swiss people in Britain. And no-one wants to return?

A fairly momentous question for a true Confederate! For a transport undertaking with collective deliveries to Switzerland it is the basic question.

We have therefore made a few investigations. The Department for Statistics was able to help us immediately. With figures: of these 14056 Swiss people (a number for the year 1977) 5.5% returned to Switzerland in 1978. This represents 779 people, of whom the important part instructed us to handle their furniture.

We make the return journey Switzerland-England once weekly. So give us a

call. We collect your furniture. Pack it if necessary. Complete all official formalities. And transport it by the quickest route to Switzerland.

You can also call us, however, when you are back in Switzerland. We pack, transport and store everything imaginable. From a few grams to several hundred tons: with a wide variety of vans and trucks (lorries). From babies to disabled people: by taxi and coach. We have produced a brochure for all those who think we only move furniture. Order one.

# welti-furrer

A. Welti-Furrer AG, Pfingstweidstr.31, CH-8037 Zurich, Tel. 01/44 12 11, Telex 54222  
In England please call Tel. No. 01/690-2185/6/7 and ask for Mr. David Bird.

MOST of the private schools in the lake of Geneva region have formed an association called AVDEP – standing for Association Vaudoise des Ecoles Privées – which offers a very comprehensive advisory service.

Its main purpose is to provide guidance to parents who are looking for a private school for their children, either for a holiday course or for a longer period.

This is an official service, operated under the supervision of the Lake of Geneva Tourist Office. The advice is entirely free, and does not commit parents or children in any way.

The general secretary, Miss Nicole Grandjean, who was in Britain recently to discuss what AVDEP had to offer, said: "We try to refer pupils and students to schools where their personalities can best be developed, under a study programme adapted to their needs, aspirations and interests in general."

## **LA FONTANELLE** **Vevey,** **Lake of Geneva** **INTERNATIONAL** **SCHOOL FOR GIRLS**

French and other languages.  
Audio-visual for beginners.  
Domestic science and secretarial.  
Winter sports.  
Holiday course – July-August.

*Principals:*  
*Mr & Mrs D.A. Savage*  
*Tel: 021/51 33 58*



**International School of Geneva**  
**Ecole Internationale de Genève**  
62 route de Chêne,  
1208 Genève  
Tel: 36 71 30

international education in a Swiss environment

- Maturité Fédérale Suisse
- International Baccalaureat
- Baccalaureat Français
- GCE
- American College Boards

Boarders from age 11  
winter and summer sports,  
university guidance

## with a special service to offer parents

The scope of education available in the region is vast, ranging from nursery schools to establishments giving tuition leading to university entrance examinations.

But they also have an extra advantage – their location. The lake of Geneva region is renowned for its magnificent scenery – forests, mountains and lakes – and a very healthy climate. It is also at the cross-roads of Europe's major road and rail routes.

Sports are actively encouraged, and many schools have experienced instructors in skiing, swimming, riding, tennis, sailing, hockey and football. Students' development is also promoted by music, painting, handicrafts and excursions.

Specially popular are the holiday courses, where intensive

lessons in French – or English – are combined with excursions and sports. Lessons are usually for three to four hours in the morning, leaving the afternoon free for sports.

There are a large number of boarding schools, as well as day schools where accommodation is provided with a local family. Because of the international reputation of the Swiss educational systems pupils come from all parts of the world.

Examinations that can be studied for include the British GCE 'O' and 'A' levels, the American CEEB, the Swiss Maturity, the French Baccalauréat and the German Abitur.

There are also specialised schools that offer courses in commercial and secretarial subjects, crash courses in foreign languages, preparation

for technical branches such as architecture and schools for medical assistants.

For further information about schools in the region or recommendation about the most suitable school, write to AVDEP at 10 Avenue de la Gare, 1002 Lausanne, Switzerland.

**DIAVOX**



**Modern Institute of Languages**

19, avenue de Beaulieu,  
1004 Lausanne  
tel. 021/37 68 15

**French, German, English**

The most up-to-date methods.  
Intensive day courses from  
4-11 weeks in small groups of  
adults from 16, or private  
lessons.

Preparation for public exams.  
Aims: Fluent oral and written  
communication.

### AIGLON SWITZERLAND

The British International  
University Preparatory  
School in the French  
Swiss Alps

- 250 boarding boys and girls (11-18 years)
- Oxford G.C.E. 'O' and 'A' Levels
- American College Board
- University preparation US, UK, Canada, Europe
- Good sports, ski-ing and mountain excursions
- Character building emphasised
- Summer Courses with English and French tuition

For further information  
and entrance requirements,  
apply to:

Philip L. Parsons,  
M.A. (Cantab),  
Headmaster,  
Aiglon College,  
1885 Chesières-Villars,  
Switzerland.  
Tel: (025)35 27 21  
Telex: 24660 AICOL CH



### ST. GEORGE'S SCHOOL

1815 Clarens-Montreux

British girls' boarding school, founded in 1927.

Beautifully situated by lake side. Purpose built:  
Extensive grounds. All sports.

Preparation for G.C.E., S.A.T. and university entrance.

Enquiries:

**The Rev. L.V. Wright M.A.**  
Tel: (021) 61.34.24 – Telex: 453131 geor

Parents, our **free**  
advisory service  
helps you to choose the

### RIGHT SCHOOL in the RIGHT PLACE

- more than 60 private schools and institutes
- teaching: well reputed for its quality and diversity
- Summer and Winter sports

### LAKE OF GENEVA REGION

Canton of Vaud - SWITZERLAND

- favourable environments for studying
- hub of a vast network of international lines of communications
- beautiful landscape - healthy climate

### PRIVATE SCHOOL ADVISORY BUREAU

10 Ave de la Gare CH-1002  
Lausanne  
Tel 021/22 77 71 Telex 24390



Under the patronage of the  
Association of private schools  
(AVDEP) and the Tourist Office  
of Lake of Geneva Region (OTV)

### HAPPY CHILDHOOD THROUGH STUDIES



### BOARDING FOR BOYS AND GIRLS

aged from 5 to 15

**FRENCH PROGRAMMES**  
CP to 3rd form; B.E.P.C.

**Intensive tuition in French**

**Holiday Courses** – Summer,  
Christmas, Easter.

Directors: **Jean and Mathilde Wegmuller**  
Ch-1807-Blonay/Montreux Tel: 021-531193



### Franklin College Switzerland

6900 Lugano Tel. 091 22 85 95  
Switzerland's only accredited  
independent American College  
The International Imperative  
in Education